763559-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Telecommunications services – ZV - Rödental - Planung, Errichtung und Betrieb eines NGA-Netzes (Wirtschaftlichkeitslückenmodell) - Auswahl eines Netzbetreibers
OJ S 213/2026 03/11/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Rödental
R-phost: info@roedental.de
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil
Is eintiteas conarthach é an ceannaitheoir
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: ZV - Rödental - Planung, Errichtung und Betrieb eines NGA-Netzes (Wirtschaftlichkeitslückenmodell) - Auswahl eines Netzbetreibers
Cur síos: Planung, Errichtung und Betrieb eines NGA-Netzes
Aitheantóir an nóis imeachta: 38cfeb22-aaab-4b9f-bac2-9d583d8deb11
Aitheantóir inmheánach: 1200-0452-2026/001503
An cineál nóis imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 64200000 Telecommunications services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Rödental
Cód poist: 96472
Foroinn tíre (NUTS): Coburg, Landkreis (DE247)
Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Das Beschaffungsamt der Stadt Coburg führt das Verfahren namens und im Auftrag der Stadt Rödental durch.
Bunús dlí:
Treoir 2014/23/AE
konzvgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra
Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Éilliú: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Calaois: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Dócmhainneacht: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: siehe Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: ZV - Rödental - Planung, Errichtung und Betrieb eines NGA-Netzes (Wirtschaftlichkeitslückenmodell) - Auswahl eines Netzbetreibers
Cur síos: Die Stadt Rödental - nachfolgend "Gebietskörperschaft" - führt zur Auswahl eines Netzbetreibers, der nach dem sog. Wirtschaftlichkeitslückenmodell mit einem öffentlichen Zuschuss die Planung, Errichtung und den Betrieb eines ultraschnellen NGA-Netzes realisieren kann, gemäß §12 Abs. 1 KonzVgV i.V.m. §14 Abs. 3 VgV ein Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb durch. Der Netzbetreiber, dem nach Abschluss dieses Auswahlverfahrens der Zuschlag erteilt wird, erhält eine Dienstleistungskonzession zum Aufbau und Betrieb eines gigabitfähigen NGA-Netzes für das mit Abschluss des Auswahlverfahrens feststehende Erschließungsgebiet. Für die zu realisierenden Breitbandanschlüsse werden folgende Leistungsanforderungen gestellt: - Das entsprechende Gigabit-Netz muss für Point-to-Point-Lösungen ausgelegt sein. - Nach dem Auf- bzw. Ausbau müssen für die zu realisierenden Anschlüsse gemäß beigefügter Adressliste Übertragungsraten von mindestens 1 Gbit/s symmetrisch zuverlässig zur Verfügung stehen.
Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 64200000 Telecommunications services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Rödental
Cód poist: 96472
Foroinn tíre (NUTS): Coburg, Landkreis (DE247)
Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Rödental
Cód poist: 96472
Foroinn tíre (NUTS): Coburg, Landkreis (DE247)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 120 Míonna

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:
Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá
Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra
Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Berücksichtigt werden Planungs-, Errichtungs- und Betriebsleistungen, die innerhalb der letzten zehn abgeschlossenen Kalenderjahre vor Ablauf der Teilnahmefrist erbracht wurden. Die Leistungen dürfen vor diesem Zeitraum begonnen worden sein. Bei laufenden Betriebsreferenzen ist der innerhalb des Betrachtungszeitraums tatsächlich erbrachte Leistungsumfang maßgeblich. Der Bewerber hat seine Erfahrung in der Planung und Errichtung von FTTB/H-Netzen anhand von mindestens einer Referenzdarstellungen vergleichbarer Leistung nachzuweisen. Als vergleichbare Leistungen werden insbesondere anerkannt: • technische Planung von FTTB/H-Netzinfrastrukturen, • Organisation und Steuerung der Netzerrichtung, • Bauleitung, Baukoordination und Qualitätssicherung, • Abnahme und Übernahme fertiggestellter Netzinfrastrukturen. Die tatsächliche Bauausführung darf durch beauftragte Bauunternehmen erfolgt sein, sofern der Bewerber die vorgenannten Leistungen nachweislich eigenverantwortlich erbracht hat. Die Referenz/en muss/müssen zusammen mindestens 200 tatsächlich hergestellte FTTB/H-Anschlüsse umfassen. Mehrere räumlich getrennte Ausbauabschnitte dürfen hierfür berücksichtigt werden. Der Bewerber hat den eigenverantwortlichen Betrieb mindestens eines Breitband-telekommunikationsnetzes mit mindestens 500 aktiven Endkundenanschlüssen nachzuweisen. Berücksichtigt werden Netze in FTTB/H-, FTTC/VDSL- und HFC/DOCSIS-Technologien. Zusätzlich muss der Betrieb von mindestens 100 aktiven FTTB/H-Anschlüssen

nachgewiesen werden. Ein zusammenhängendes Bestandsnetz kann als eine Betriebsreferenz vorgelegt werden.

Critéar: Ioncam bliantúil meánach
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des sich bewerbenden Unternehmens bezogen auf die letzten 5 Geschäftsjahre. Sofern ein Bewerber noch nicht so lange auf dem Markt tätig ist, legt er für die fehlenden Jahre eine Unternehmensplanung vor. Nichtbilanzierende Unternehmen legen eine testierte Gewinn- und Verlustrechnung der letzten drei Jahre vor.

Critéar: Ioncam bliantúil meánach sonrach
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über den Umsatz aus Leistungen, die mit dem Auftragsgegenstand oder Teilen davon vergleichbar sind bezogen auf die letzten 5 Geschäftsjahre. Sofern ein Bewerber noch nicht so lange auf dem Markt tätig ist, legt er für die fehlenden Jahre eine Unternehmensplanung vor. Nichtbilanzierende Unternehmen legen eine testierte Gewinn- und Verlustrechnung der letzten drei Jahre vor.

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis über die Registrierung als Betreiber öffentlicher Telekommunikationsnetze nach § 5 TKG bei der BNetzA

Critéar: Clárú i gclár trádála
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Haftungs- und Eigentumsverhältnisse des Bewerbers durch Vorlage eines Auszugs aus dem Handelsregister des Herkunftslandes, der zum Zeitpunkt des Ablaufs der Bewerbungsfrist nicht älter als drei Monate sein darf; dieses Erfordernis entfällt bei nicht eingetragenen Personengesellschaften bzw. anderen nicht eintragungspflichtigen Unternehmen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:
Cineál: Cáilíocht
Ainm: Alternative Verlegemethoden
Cur síos: Alternative Verlegemethoden
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)
Uimhir an chritéir dámhachtana: 5
Critéar:
Cineál: Costas
Ainm: Höhe der Wirtschaftlichkeitslücke
Cur síos: Höhe der Wirtschaftlichkeitslücke
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)
Uimhir an chritéir dámhachtana: 85
Critéar:
Cineál: Costas
Ainm: Endkundenpreise
Cur síos: Endkundenpreise
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)
Uimhir an chritéir dámhachtana: 10

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a18c1c8cc6-3e494975f3c44eda

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 13/01/2027

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: https://www.tender24.de

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 16/12/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber behält sich die Möglichkeit der Nachforderung von Unterlagen vor.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit -der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftrag eben nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, -Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, -Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, -mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Gemäß § 134 Abs. 1 GWB haben öffentliche Auftraggeber die Bieter/Bewerber, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die Betroffenen Bieter ergangen ist.

Gemäß § 134 Abs. 2 GWB darf ein Vertrag erst 10 Kalendertagen nach Absendung (per Telefax, E-Mail oder elektronisch über das E-Vergabe-Portal) der Information nach § 134 Abs. 1 GWB geschlossen werden. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter/Bewerber kommt es nicht an. Gemäß § 135 Abs. 2 Satz 1 GWB kann die Unwirksamkeit nach § 135 Abs. 1 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der Betroffenen Bieter/Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Coburg - Beschaffungsamt
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Coburg - Beschaffungsamt

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Stadt Rödental
Uimhir chlárúcháin: 09473159-Roedental-98
Seoladh poist: Bürgerplatz 1
Baile: Rödental
Cód poist: 96472
Foroinn tíre (NUTS): Coburg, Landkreis (DE247)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: info@roedental.de
Teil.: +49 9563960
Seoladh idirlín: https://www.roedental.de/
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir

8.1. ORG-7002

Ainm oifigiúil: Stadt Coburg - Beschaffungsamt
Uimhir chlárúcháin: 09463000-0001SC1200-50
Seoladh poist: Steingasse 18
Baile: Coburg
Cód poist: 96450
Foroinn tíre (NUTS): Coburg, Kreisfreie Stadt (DE243)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: beschaffungsamt@coburg.de
Teil.: +49 9561893155
Facs: +49 95618963155
Seoladh idirlín: https://www.coburg.de/Vergabeseite
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-7003

Ainm oifigiúil: Stadt Coburg - Beschaffungsamt
Uimhir chlárúcháin: 09463000-0001SC1200-50
Seoladh poist: Steingasse 18
Baile: Coburg
Cód poist: 96450
Foroinn tíre (NUTS): Coburg, Kreisfreie Stadt (DE243)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: beschaffungsamt@coburg.de
Teil.: +49 9561893155
Facs: +49 95618963155
Seoladh idirlín: https://www.coburg.de/Vergabeseite
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-7004
Ainm oifigiúil: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern
Uimhir chlárúcháin: 09-0358002-61
Seoladh poist: Promenade 27
Baile: Ansbach
Cód poist: 91522
Foroinn tíre (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Teil.: +49 981531277
Facs: +49 981531837
Seoladh idirlín: http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/aufg_abt/abt2/abt3Sg2101.htm
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005
Ainm oifigiúil: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern
Uimhir chlárúcháin: 09-0358002-61
Seoladh poist: Promenade 27
Baile: Ansbach
Cód poist: 91522
Foroinn tíre (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Teil.: +49 981531277
Facs: +49 981531837
Seoladh idirlín: http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/aufg_abt/abt2/abt3Sg2101.htm
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-7006
Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 3740e2a8-16f3-4f0f-92b1-0236ee8b5575 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 19
Dáta seolta an fhógra: 02/11/2026 07:14:54 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 763559-2026
Uimhir eagráin IO S: 213/2026
Dáta foilsithe: 03/11/2026